

Br. 85.

Brasovu,

23. Optombrie

1854.

Gazeta nu de doar art., adresa: Brasovu si Sambato.  
Preluata pe septembra, adresa: Herminie. Pretura  
nu este pe acea anul 10 L.m. s.; pe dimineata  
an-5. si in luna Ianuarie.

Pentru tineri straine 7 L. pe un num. si pe anul  
intregu 14 L. m. s. De primulora la tota posta  
impostari, cum si la toti emisarii nostri DD. cor-  
respondenti. Pentru serie „petit” se cere 4 L. m. s.

# GAZETA

## TRANSILVANIE.

### Partea oficiosa.

#### DENUMIRI.

Dupa ce Majestatea Sa cesaro regie apostolica, eu preanalit resolutiune din 14. Sept. a. 1852, se indura a ordina organizatiunea deregatorielor de justitia in Ardealu, apoi ministrului de dreptate in urm'a aceia facut urmatorele denumiri:

De consiliarii de pretura provinciula (circundareu).

In pretur'a mica a Sibiului se denumira: J. J. Mathias si Daniele A. Zai, Ig. Fr. Zering din Klagenfurtu, fostulu referent la pretura mare din Sibiu Pavelu Dunca, N. Biro, J. Plecker, Dr. Demetru Bendella, ca procuratoru de statu, An. Tribus si Jacobu Bologa.

La pretur'a din Brasovu: Franciscu Albrecht, fostu cons. pret. in Semileu.

La pretur'a Orestiei: Fr. de Hollaki

De consiliarii preturiali in Clusiu: St. Filei, Gregoriu Sebestyen din Semileu; Ladis. Enyedi, Jos. Vögelsenger din Innsbruck, Rud. Clement din Klagenfurtu; Friedrich Böhmches, Augustu Lassell dela Bistritza ca procuratoru de statu.

La pretur'a din Brasovu: Fr. baronu de Millius, substitutu procuratoru la judec. in Steinamanger, Carlu Kenyeresi, Ludovicu Brennerberg, Joanne Alduleanu, Albert Haas, cons. din Orestia ca ea procuratoru de statu, Fr. Lichtner, f. adjuncetu de judec. in Alba-Julia, Servianu Popoviciu, f. cons. Adam Lazar din Sz. Odorheiu.

La pretur'a din Odorheiu: Peter Rohat, din Rattenberg, Samuel Fekete dela S. Sz. György, Carl Laitenschaft ca procuratoru, Constantinu G. Joan, f. cons. in S. Sz. György, Michael Binder, Joseph Berzeviski, f. secr. in Sangeorgiu.

La pretur'a din Mures-Osiorheiu: Johann Körmetzi, Fr. Wagner dela Orestia, Carl de Eiselsberg, Ant. Bechel de Bechelshaim, Paulu Bodor, Samuelu Marusci, adv. din Sibiu, Adolf Spech, f. secr. in Sibiu.

La pretur'a Bistritciei: Dr. Valentiu Jung dela Imst, Stef. Kovács, Carl Croner din Dées, Carl Berger, Jos. de Pressen, f. adj. in Clusiu, Michael Orbonasiu.

La pretur'a din Déesu: f. secr. in Clusiu, Michael Medves, Alosiu de Papp, Johau Schwarz din S. Sz. György, Franz Fischer ca procuratoru, Stefanu de Mezei, Jacobu Henning dela S. Sz. György, Demetru Moga, fostulu cons. de pretura in Belgradu.

La pretur'a de Zilah: Ludovicu Gal, profesor quiescentu dela Clusiu, Carl Szabo din Semileu, Stefanu Sandor din S. Sz. György, Joseph Glaubregh, c. r. auditoru locot. primaru, Avramu Penciu, f. secr. in Sibiu, ca procuratoru de statu. Johan Brecht, f. judec. cer- eaulu la Batza.

La pretur'a din Alba Julia: Ludovicu Kontz, f. cons. in M.-Osiorheiu, Frid. Kain, Dr. Carl Schlosser, c. r. asses. la judeciolu colegialu in Sternberg, Franz Selner f. cons. in S. Sz. György ca procuratoru de statu, Joseph Schuster dela Orestia, Ilie Macelariu, f. cons. in M. Osiorheiu.

La pretur'a din Orestia: Antonu Kleibel si Georgiu Domzsa, Joseph Schneider, f. cons. in Brasovu ca procuratoru de statu, Augustinu Ladaiu, f. cons. in Clusiu, Gustavu Mangesius, Franz Miko, f. judec. cecr. in Diesö Sz. Marton, Teodorn Beldovitz, secret din Dées.

De secretarii pretoriali suntu denumiti:

In Sibiu: Carl Heinrich, A. Rodler, Dr. Joseph Roth, acesta ca substitutu procuratoru.

In Clusiu: Johan Szász, judec. din Gileu, Avramu Prunculu, f. adj. in Gierla, ca substitutu procuratoru de statu.

In Brasovu: Simon Vajda, f. adj. in Secele, Vilhelm Ranzoni Leopold Cramer, f. suscitantu, ca subst. procuratoru.

In Odorheiu: Anton de Kovacs, asses. judec. montanisticu in odihna. Franz Peschek, adj. din Sangeorgiu, ca subst. procur.

In Mures-Osiorheiu: Mich. Voszciniski, adj. in K.-Osiorheiu, Moritz Lemberger ca subst. procur.

In Bistritza: Franz Schmidt si Carl Ratsai ca subst. proc.

In Deés: I. Gergelyfi, f. judec. cerc. in K. Osiorheiu, Felix Csarnolas-Raciborski ca subst. proc.

In Zilah: Ladislau Cabos, f. judec. cerc. in Huedinu Anton Baukal din Dicsö Szt. Marton, ca subs. proc.

In Alba-Julia: Carl Formanek, c. r. auditoru, Johann Schuster f. secret in Sangeorgiu subst. advocatu.

In Orestia: Carl Kaufmann, adj. din S. Sz. György, Ju us Mitterbacher din Semileu ca subs. proc. (Va urma.)

### Partea Neoficiosa.

#### TRANSILVANIA

Dela Valea mare, 20. Sept. v.

(Capetu.)

Intraramu in biserica, cunoșintia, faima si sperantia — dela Lipova — me ne-îndestulă. Abé vr'o diece prunci erau strinsi de partea drépta — abé vr'o 15 de a stanga — candu numerulu pruncilor abili de scola, intielegu a fi si pana la 3—400 — abé tienura misa cu cantarile ceremoniale. Vediutam, si auditam eu candva in biserică acesta si altumintrea! Neinteresantia, si disordinea insa altfelui de progresu si succesu nu potte ave!! Dar unde suntu invetiatorii? — mi se respuse: „DD. preoti instruédia interinalu scolarii, foștii invetiatori suntu transmutati, caci asia sú ca placere si on. consistoriu Teiporianu!! —

Eu prin acesta nu voiesc a debacă, a înfronta pe on. Lipoveni; sirurile mele suntu numai jeluire, si engetu a si demne de cetire pentru inimi compatititore, candu si acolo — de unde avému speranta mare pentru crescerea tinerimii, pentru energi'a națiunale, pentru sapte de omenire onorate — inca ne insielamu! Nu suntu esaltatu a pretinde ceva multu dela on. Lipoveni; suntu numai indresnetiu a aduce inainte despre acele, ce asia tare s'au seuitatu, si despre acele ce s'aru poté face, si natiunea intru adeveru le merita. Catu de catu e mai multu si mai bunu de catu heimica.

Pe lenga tóte eu nu derogediu Lipovei onórea publica; ea au nascutu bravi barbati romanime; pe unulu pentru spada, pe altulu pentru muse; pe alu treilea, si alu patrulea pentru aperarea causeloru națiunale; . . . Isovulu Lipovei e ca alu apei cristaline, numai de ce se astupa tocma acumu candu insetamai mai tare de barbati cu inimi curate si buni nationalisti? — Pe cumu intielegu, mai are si acasa — insa pueini — demni barbati de numele loru, despre carii frumose si bune audiu. Dar — totu meritulu acesta e alu trecutu lui! Lipova pentru deceniulu nou nu sian castigatu renume! De presinte si viitoru durere, ca suntu asia neingrijiti; peru si singure se devnădăia talentele bune pe la plugu, seu alte maiestrii comune, caci din principiu „déca tata si mosiulu au fostu olariu, caltinariu seu cojocariu, pentru ce sa invetia siu o inaestria, o arte mai inmulta? Séu pentru ce scintie, ca destulu an invetiatu la ciasoslovu, si psalitre!“ —

Aprindeti candela si priveghiéti! vine mirele — viitorulu, si de ve afila lancedindu, cu ce ve veti escusa in antea istoriei, a judeului de vieti'a natiunei!! —

Din depеша  
графа літії Болль-Шененштайн  
кътъ граffъ Валентінъ Естерхазі  
С. Петерсбургъ.

Ачестъ депешъ портъ data din 12. Септ. 1854 ші с'а пълкатъ тързіші ші дикъ пътъ „Газета универсаль де Аугсбургъ“, din каре апои трекъ ші дп алтаде. Ачестъ дп дипломатъ пентръ ка съ цдтетъ фаче бъгареа de севър, и въ дп тимпъре постър актеле дипломатие есъ че въ фрѣтъ, дилтъ ші кърладъ ші неасоюзнатъ ші макъла къпомѣтица пътъкълъ че-  
лъвъ маре де кътъ однібръ, тотъш дисъ по тътъдеакъ дълъ ор-  
дine хронологікъ, чи дълъ інтересъ. Ашна дп септъмврие  
din 8ртъ таі тоге потеле ші депешеле, кътъ со скіпъаръ дикъ  
Австрія ші Прѣсіа ешіръ дп декрѣслъ лві С. Г. ші Оптоб., еаръ  
чеса че с'а таі фъктъ дикъе Рѣсіа ші Австрія се іві чеваш таі  
тързіоръ, ші еаръ din десватеріе дикъе Австрія ші дикъе а-  
діації апвеені къ Порта авіа ръсфълъ кътъ чева не кале пріватъ  
пътъ да алтъ брешкаре окасіоне. Тоге да тимпълъ лоръ. — Де-  
ствълъ къ депеша австріакъ din 12. Септ. ръваръ о лжтінъ поъ  
престъ рапортъре постър чесе таі пріспете кътъ Рѣсіа. Din  
ачеаш адікъ къпомѣтиш вътъбрелъ:

Кабінетълъ ръсескъ пріп органълъ тіністрълъ Neccelrode ші  
алъ солдатъ естраордінарі, Кнѣзъ \*) Горчакоффъ тъстъръ по Ав-  
стрія, пентръ че ачестъ дикъртъші депеша ръсескъ съпътъре а-  
свпра челоръ патръ пътъръ таі ютълъ къ кабінетълъ апъсене, ші  
апои дп дикъе ръсескъ Рѣсіе. Чи Австрія ръсепінъ дела сине  
шістърареа ачеста. Кабінетълъ ръсескъ зісеса пріп Горчакоффъ  
(солдатъ), къ дълълъ ва пъръсіи Пріпчіате дп фавбреа інтере-  
саторъ Австріеи ші Церманіе; тотъодатъ дисъ череа дела поі  
гаранції пентръ жъртфеле ачеста чо зічеа дълълъ къ не фаче.  
Ансъ, ка че гаранції пътълъ да ноі Рѣсіе пътъ из неамъ фі  
дикълесъ къ пътъріе аліате, къ каре дълъса се афла дп ръсбо?  
Пріп 8ртъре поі ератъ сіліді а дикъртъші апъсенілоръ депеша  
Рѣсіе. Австрія из пътъа проміте Рѣсіе гаранції, кътъкъ апъсе-  
нілъ из се воръ апка de дълъса атълъ дп Асіа кътъ ші дп Ев-  
ропа, пътъ къндъ из таі чекъ дикъ одатъ а дикълесъ не чея,   
ка дикъа дълълъ съ прішескъ брешкаре пътъръ деспре каре съ  
пътълъ спера, кътъкъ се воръ пътъа ла ка темеіръ дп паче.  
Апои дикъе алтеле аѣ из пътъ тоге лжтіе, къ пътъріе апъсене  
аѣ претинъ дешертареа Пріпчіателоръ ка kondіціоне а б с о л ю тъ  
(неапъратъ) а реставръръ дп паче? (Пріп 8ртъре апъсенілъ из  
воръ а шті пітікъ деспре ачеса, кътъкъ Рѣсіе демертъ Пріпчіата-  
ле пътъ din из шті че фавбре ші ізбіре кътъ Австрія ші  
Церманіа, чи еі престіндеа, ка дълъса съ ле дешертъ din касъ  
къ де окласе деспотічеште ші вътъшъшеште.)

Dn. граф. Neccelrode таі зіче, къ форма дикъе каре с'а  
дикъръкатъ чеде патръ пътъръ дп дикърътъ а фостъ пентръ ка-  
бінетълъ de С. Петерсбургъ вътъбрътъре. Ноі дисъ из къпомѣ-  
щіші формъ ші маніеръ таі отеносъ de кътъ а фостъ ачеса  
дикъе каре с'а прописъ Рѣсіе пачеа. (Пріп 8ртъре дикърътъ  
ръсескъ сътълъ излатъ къ вътъареа лві жъпълъ Негъ.) Престе  
ачестъ пътъріе ачелъ конспіръ дикъе тоге ка дикълесълъ про-  
тоқълълъ din 9. Апріло 1854, по каре'лъ пріпмісіе ші Рѣсіа.

Dn. граф. Neccelrode таі дикъръ ші таі ададе кътъкъ, пътъріе  
ацесе п'аѣ зісъ пікърі ші из с'аѣ легатъ къ из воръ таі скім-  
ка пітікъ din ачелъ пътъръ, чи се воръ д'неа пътъла 8ртъ тотъ  
пътъ де ачелъшъ. Bezі віне къ дълълъ п'аѣ фостъ ашна сім-  
пле ка съ факъ ла ка ачеста, чи токма din контръ дикъ пътъ-  
търъ дикърътъ de а ле скімба дълъ дикърътъ. Оаре дикъ  
дикъ асесе пеа фрѣтъ из есте дикътъеатъ по історіа ші datina  
тътъръръ погорълоръ? Оаре Рѣсіе п'аѣ скімъ тогеа дикърътъ  
дикърътъ де паче дълъ кътъ дикърътъ сървеште съртъа ръсбоілъ? Ші  
кътъ дикъ акътъ съ пътълъ къ дикъ прівінца пътърълоръ прегъті-  
търе де паче из цоте 8ртъа пічі о дикълесъръ, бро ла касълъ  
ачеста Рѣсіа се лапъдъ de дикърътъ de а редчепе ръсбоілъ  
din поѣ? Ачеста дълъса из о ва фаче пічі де кътъ ші пічі  
одатъ.

Дикърътъ кабінетълъ ръсескъ не таі дикърътъ, кътъкъ поі  
неамъ фі вітъ къ вътъшаші Рѣсіе. Ноі сътълъ конвінши пе-  
денлілъ, къ ачелъ патръ пътъръ сътълъ сінгъреле темеіръ, по каре  
се потъ ашеза тоге kondіціоне de паче. Ноі поі (австріачії)  
неа костатъ останеъ ші дикърътъ маре, пътъ атъ потътъ  
дикълесъ ачелъшъ пе пътъріе аліате ка съ прішескъ тъкаръ ачелъ па-  
търъ пътъръ; апои акътъ дълъ че ачелъшъ ле прітіръ, Рѣсіа не  
дикърътъ къ неамъ вітъ къ дикърътъ еі.

\*) Кнѣзъ се кътъ традъче къ Пріпчіе = Гарст; Кнѣзъ дисъ из  
Рѣсіа есте о тітъдатъръ чеса таі шібръ ші таі. ефтінъ декътъ  
Гарст.

Дечі поі дикъ дикърътъшішъ Домплье граffъ ачесте овсервъ-  
вілъ ші вътъосъ къ ачелъ скопъ, пентръ ка съ те піпетъ дп  
старе дикъ а прописе фаптеле ашна прекътъ сътъ ші а ръвърса  
несте політика Австріеи лжтіна чеса дірентъ. —

### TRANSCILVANIA.

Брашовъ, 3. Ноемвръ п. 1854.

Търгъдъ демонре къ тълъ віошие. Въпътърій се паръ къ  
ердъ таі шілді, де кътъ че аръ фі допітъ. Попорълъ церапъ  
дикъ фі де астъдатъ таі пътъръ. Bomъ веде ші ресътътълъ,  
ка каре съ воръ афла ші де о парте ші де алта.

— Търгъдълъ, 23. Октобре в. Попорълъ постър е дп-  
спітътътълъ de фріка фокълъ, каре дикъръпъ тімпъ de 2 септь-  
мвръ прорвпсе дп сътълъ ачеста дп треі ръндъръ, івіндъсе totъ  
din шіръ съдъ din граждъръ. Попорълъ креде, къ фокълъ с'а пъсъ  
de тълъ дикътълъ. Такъ кътъва се ва пътъ дескопери по вомъ  
ліпсі а дикътълъ. Дерегъторія локаль ш'а пъсъ тогъ сілінга ші  
de ачеста З орі а дикънедекътъ фріа елементълъ, дикътъ дела 2  
с'а 3 кълдіръ дикълъ по с'а пътълъ лъці фокълъ пічі о датъ din  
есте треі фокъръ. Neаръ пърѣ біне къндъ с'аръ фаче інвестігъръ  
рігоробе, dea скітъ да лжтінъ по чеі фъръ Дикънезъ ші фъръ  
съфлетъ съдъ ші пегріжіоръ. —

### БОСТРИЛ.

Biena, 27. Октобре. Дп зілеле трекъте се трімісіе міні-  
стрълъ de статъ D. de Шіортен ла Берлінъ, къ дикърътъніаре дълъ  
кътъ скрісеръ зілрале, ка се тіжлоческъ о дикърътъ таі а-  
пропіатъ дикъръ есте 2 кабінетъ цертане. Дпсемпътътътъа місі-  
шіпіе лві се ла de бапі вілі кіаръ ші дп Парісъ ші Londonъ. —  
Акътъ Dn. de Шіортен дълъ шітъріле пріспете се ре'птърче ла  
Biena ші deodатъ віне ші міністрълъ de статъ алъ Саксоніе в.  
de Баист. Чітіторій поштрій джі воръ адъче амінте, къ Шіортен  
пропісе ла Франкфуртъ вісле дикърътъ цертане о таітъ  
дикъ касъа оріенталь ші кіаръ ші прітіреа челоръ 4 пъкътъ de га-  
ранціе. Акътъ се аштентъ дела місішпіа ачеста а лві Шіортен,  
ка атълъ Австрія къ Прѣсіа кътъ ші політика стателоръ цертане  
съ се ароніе дп прічіпіе, дълъ каре апои съ се іса паші ыл-  
теріоръ дефинітіві дп касъа ачеста.

Ка се шітълъ чеса ші деспре рапортълъ Австріеи кътъ  
сталие цертане из ліпсітъ а атінце аічі, кътъкъ Австрія а трімісі  
пе ла кърціле цертане о депешъ дп 1. Октобре, дп каре се  
рекоштъндъ стателоръ цертане ка челъ пъділъ се прімісъ челе  
2 гаранції, каре таіе deadрентълъ дп інтересе Церманіе дела  
Дикъре, ad. лівера коръвіе по Дикъре ші десфіндареа проте-  
кторатълъ ескісівъ алъ ръшілоръ дп Прічіпіате. Австрія таі де-  
кіаръ, къ ea аштентъ дела стателе цертане ажъторъ, не къндъ  
еа апъръ інтересе лоръ ла Дикъре. Ажъторълъ се і се dea,  
къндъ аръ фі ловітъ Австрія дп теріторілъ съдъ, прекътъ ші  
къндъ ачеста аръ фі еспесь ла врео ловіръ дп Прічіпіате (din  
че парте из се спіле апіатъ); чи дп прівінца Рѣсіе се зіче дп  
депешъ, къ Рѣсіа н'а датъ пічі о гаранціе къ се ва цініе дп де-  
фесівъ ші се фаче потеніре офічіосъ, деспре дикърътъаре кор-  
пілъ de rapdъ ръсескъ. Деспре пътърълъ вотърілоръ Федеръчъ-  
ніе, зіче депеша, къ аръ фі deажъпсъ о тажорітате сімпълъ, еаръ  
дп 8ртъ debine ла 2 дикърътъчъпі пътіта депешъ, ad. „дакъ га-  
бернълъ респектівъ е аплекатъ а вата ла пропіпереа, (дп Франк-  
фуртъ) каре басэзъ по ачелъ 2 гаранції; а 2, дакъ (ачелаш га-  
бернъ) джі ва естінде дикърътъаре са дп касъ, къндъ Австрія аръ  
фі сімітъ а фаче пропісечкпеа deoseбітъ.“ — Кътъпъндъ ачеста  
депешъ ка потеле Прѣсіе ші але Австріеи de къръндъ, пътълъ  
лесне веде дп че стадія de не'пцелене съ таі афла Цермані  
пъпъ ла місішпіа лві Шіортен. —

Се ведемъ таі дикълъ по а тішкатъ ne D. b. de Шіортен  
ла Берлінъ. Еатъ камъ че пропісе Баварія пріп міністрълъ се  
прічіпіеа пеагралітъцій басате по kondіціоне, каре съ се про-  
піпъ кабінетълъ din Петерсбургъ din партеа Церманіе. Проіск-  
тълъ Баваріе e, ка Австрія ші Прѣсіа дп потъ колективъ се про-  
віоче по Рѣсіа, ка съ дикътъе къ totълъ дела концептране аріа-  
тей пріп провіціеле дикърътъаре къ Австрія ші Прѣсіа ші челе  
концептране съ ле контрапандезе, ші дп касълъ ачеста, ссте 2  
пътъръ цертане dimprezпsъ къ Федеръчъпіа съ дикърътъе а цініе пе-  
нтралітате дп касъа оріенталь; тотъш не лъпгъ съдіпіпереа че-  
лоръ патръ пъкътъ de гаранції по кареле ле воръ спріжіні ка пе  
упелъ басе евентуале але паче. — Дечі даръ пімпії съ ароніе  
дп прічіпіа de а обсерва пеагралітатеа, — пентръ каре ші  
рецеље Прѣсіе ші стателе цертане се афль дикърътъе. — Dap' че  
се фаче апъсенілоръ, карій акътъ аѣ пръсітътъ къръръша потелоръ  
ши а конференціелоръ пії се побръ къ с'а таніеръ ка кътъ п'аръ



ші фолоаселе зпів протекції акордатъ Імперіалі Ресіє дѣ дн-  
пала Портъ, квртъ съзерапъ ші днінсь Пріпчіателоръ фъръ ка-  
вреодатъ съ о чеаръ, тріста есперіенцъ пеа ѿ арѣтатъ дестялъ de  
біне адевъръмъ, шытъ маі біне де кътъ квітеле фръмбсе ші  
сокоре пресърате дѣ тратате ші поте дипломатиче къ тотъ гіє-  
ча спре а сканде интересы ші скопъмъ.

Дакъ вонъ атінце кътъ de ышоръ кестіа дрітъмъ цінтелоръ,  
не гомъ конвінце къ дешілтьтате, къ протекція ръсъ къ тоте ви-  
еі тратате къ Търчіа, нѣ се разімъ пічі не зпів дрітъ, пічі не о-  
базъ соїдъ ші къ ла чеа днітъ екзаменъ ші аналісъ трезве се  
віче ка тотъ стъпніреа дніпъсъ къ пштере.

Нічі Молдава пічі Валахія вр'одатъ п'а ѿ черзтъ, п'а ѿ солічі-  
татъ асть протекцію че лі саі дніпъсъ фъръ воіе ші фъръ а фі  
дніпъсъ. Ашадаръ чеа днітъ пріпчіпъ ші дегътъръ дніпъ  
протегіторъ ші протегіпъ міпсеште, къчі а admіtіe къ чіпева аре  
дрітъ а протегіпъ не алтъмъ ші аі фаче віне къ сіла есте о а-  
сірдітате.

De зпів віне dap' протекція ръсъ? Din трататеа сълвсе  
къ дніпълъчівне dela Търчіа. — Автадъ дніпъ дрітъ асть de не  
вріпъ пштере а чеде протекція ръшилоръ? Нѣ фъръ днідоіаіль,  
къчі Молдаво-Валахія п'а ѿ фостъ пічі одатъ квічірітъ къ арте, чи  
сълвсе къ капітъліаіе сълвсе протекція ші съзерапітатеа пштерпічі-  
дор Сълтані de атіпче къ kondігіл ка съші пшстрезе інтегрітатеа  
теріоріалъ, автономія ші індепендінца лоръ adminістрагівъ, коп-  
тра къріа протекції амві ачесте Пріпчіате с'аі днідаторітъ а  
пштіті сілікъ трібатъ апзалъ ші Domnі че 'ші воръ алеа дін-  
тре пштілті съші капете алоръ інвестітъръ ла Константіно-  
поле спре сімпъ de съзерапітате.

Bidepatъ даръ дрітъ, къ Търчіа дѣ пштереа пактъмъ по-  
літікъ че не леагъ кътъ ea п'а ѿ автадъ дрітъ а чеде саі дніпърі  
асть протекцію къ Ресія, ші къ атъта маі пшіпъ а ръшлі din пш-  
тілтъмъ протегітъ; ші дакъ Ресія поседіаізъ днікъ ші зпа ші алта,  
о фаче фъръ алтъ дрітъ, дектътъ ачелъ алтъ пштеріл. Търчіа сеі  
аліл пшптръ джіпса къ дрітъ потъ ші требове се дісфіпціе асть  
протекцію арбітрапъ, періклоась протегіцілоръ, періклоась ім-  
періалі Отоманъ ші кіаръ дніпърі Европе. Німікъ маі сілітъ,  
німікъ маі дрітъ, німікъ ші десітітъ.

(Ва зпів.)

О Прівіресса къртъ. Асть datъ се дніпчіпітъ къ Ръши. Съ пш сокотімъ, къ дніперація Ніколаі съ ва ленъда de претен-  
сівіліе din Opientъ, кіаръ ші дніпъ че ар' къдеа Севастополеа  
ші с'ар окна Крімблъ; атътъ коптрапі кътъ ші пріпчіпі Ресія о  
аферъ ачбста зісъ, ші маі шытъ гречіл, опі ші de зпів, еаръ  
маі вжртосъ чеі din Пріпчіате, каре пріп пранаранда ачеста  
еаръші вреаі а къштіга дніпчіпітате ла адгрекареа лор. — Дела  
Іашіл ші Бзкбрешті тотъ de ачеста пропагандъ греческъ се іш-  
підекъ верче пштірітъ. — Гр. Неселрода дніпъндъ о дніпреворіре  
къ Ат. Ніколае дні 17. Опт. днікъ трімісі о депешъ ла соллъ  
ръсъ дні Берлінъ, каре квіпінде пріпчіпіеа Ресія, де каре се  
ва дніпъ еа дніп орі че свентвалітъ. Дні депешъ се десіларъ, къ  
Ресія есть пеклітітъ пе лъпгъ претенсівілі сале, кіаръ ші къндъ  
ар' перде Крімблъ. Дні потъ се зісъ, къ Ресія е статълъ чеа  
маі потітіе дні Opientъ ші ачеста пшрере о ва аръта къ пшті-  
реа, каре еа днікъ о ла арътатъ дніпра тотъ десволтареа са. —

Франца копчентреаізъ пеклітітъ къ маре ізділь трапе ла  
Марсіліа. Дела Рома се дніпкаръ дні Чівітавекіа трапе кътъ  
Opientъ.

Черманіа апкъ еаръші лікрілъ маі серіосъ фацъ къ черві-  
чіа ръсескъ. Аєстриєл дні ділескъ пшімай формалітъціе de a фі де-  
кіаратъ ресвоіз Ресія ші пш вічі о днідоіель, къ Европа  
ва пшті ресви дні коптреа політічіе оквітітіе а кабінетълі de  
Нева. —

Маі пш дні кътълъ ръссоіз. Дні Бзкбрешті сісіръ штірі dela Севастополе пшпъ дні 25. Опт. Форт-  
ріле дніпредіврілъ Севастополе сантъ сілітіе атътъ de таре,  
днікътъ епглехіл аші реешітъ а трече песте бръвлъ ачелора ші  
оіл апкакъ а ашеза кътева тіпірі асіпра зпія din порціе че-  
тіції. Ръши дніпъ апъра четатеа къ ероістълъ чеа маі десп-  
рітъ, din каре касъ се дніпелене de cine, къ пердеріе de амві  
пшрці сілітъ тарі.

Кътева зісъ днікъ ші літіеа ва пріїмі пшіреа зпії ресвітатъ  
хотържторъ. —

Штіріле ачестеа се адеверéзъ дні партеа лоръ чеа маі маре  
днікъ ші пе къї офіціаіе ешітъ дні „Моніторъ.“

— Дела тіллъпопі афілтъ атътъ, къ de ші admіralъ  
Napier трапе чеа маі талте коръблъ ші дні жосъ кътъ портъ-

ріле пресіане, цептрака съ пш фіе сілвсе престе іерпъ ла дніп-  
цірі, тогъш о самъ дніптржесе аш ръмасъ пела ачеле портъръ р-  
сешті, пе зпіе totă пш дніпглазъ яшіа кърлндъ, пептрака съ зпіпъ  
сълвсе блокадъ ші съ дніпредеоче оріче комерчі.

— Есте de дніпсемпнатъ, къ аліаділ п'а ѿ потятъ опі п'а ѿ  
ітъ, опі п'а ѿ автадъ тішпъ de a дніпресіра Севастополеа пе з-  
катъ din тоте пшріле, чи партеа de кътъ тіллъпопі а ръмасъ  
къ totълъ deckісъ, de зпіе apoі се пштіе еспліка, кътъ ръшилъ ві  
потятъ дріпка трапе ажътътіе дніпльптрілъ четъції; totъ de ліч-  
се пштіе прічепе маі департе, къ трапеа ръсешті сіліте фіндъ а  
пшрці сілітатеа, се потъ ретраце фъръ врезпъ періклъ преа таре  
дніп дріпълъ лоръ.

Опії сокотескъ ачестъ дніпредівріле de o таре грешель  
din партеа аліадіоръ; грешель, пе кареа о фъксеръ ші ршші  
ла Сілістрія. Маі дніпкіртъ, Севастополеа ва копста de o парте  
ші de алта міл de віещі певіповате.

## БЪЛЕТИНЪ ОФІЦІАЛЪ.

Nr. 1356. 1854.

### КОНКУРСЪ.

Катедра дніпвітъореіскъ din комізла Батта фъкіндъсе пріп-  
тіртеа фостадъ доченте вакантъ, спре реоккпареа ачеліа се  
deckide конкірсъ пшпъ ла 31. Дечетъбр 1854. — Саларілъ  
пептрака постълъ ачеста e: дні вапі гата 120 ф. т. к., дні пат-  
ралъ 12 квіблі de гръл (48 de месірі), 12 квіблі de портълъ,  
100 пшпці de cape, 100 пшпці de лардъ, 15 пшпці de ламіні, 10  
орці de лемпе, прекомъ ші кортелъ патралъ. —

Dорітопіл de a окна ачестъ постъ зпітъ дніпдатораці а се  
проведé къ атестатеа къвітітъ, прекомъ: деспре пштареа то-  
раль ші політікъ, деспре асольвареа ствдійлоръ препарандіаіе,  
деспре аплікареа de пшпъ акмъ, ші деспре перфептъ штіпцъ а  
дімбіл рошане ші цермане.

Рекрепціїл аш de аші преда рекресеа сале дніп презісъл  
тімъл конкірсълъ пштіжочітъ антістілоръ комізла Батта.

Датъ дніп Фъцетъ ла 24. Октобър 1854.

Ч. р. о фіціолатъ черквадъ.

(1—3)

Erepectъ Кестелі,  
Преседінто.

Nr. 2344. 1854.

### CONCURS U.

Ла окна пштілъ вакантъ de даскалъ дніп Къстелі се  
deckide конкірсъ. Спре тімітереа пштіційлоръ со дефіціо тер-  
мінълъ пшпъ ла 10. Ноембръ а. к.

Къ постълъ ачеста се афіл дніпредіврілі 100 фр. т. к., 30  
метр. пожон. фріпте, 25 метр. квіблъ, 100 пшпці лардъ (слъ-  
пінъ), 50 пшпці cape, 25 пшпці ламіні, 6 орці de лемпе ші 1  
жггеръ пштілтъ de аратъ пе лъпгъ квартіръ патралъ.

Компетіторіл съ се адресеже къ пштіційлі віне іштрітіз  
deadрептълъ ла комізъ.

Вершевъ, 7. Октобър (?) 1854.

Дела чес. ред. о фіціолатъ черквадъ  
Вершевъ. (2—3)

Крссріле ла варсъ дні 4. Ноембръ к. п. clas ашев:

Аціо ла галвіні дніперътъшті . . . . .	26%
" арціптъ . . . . .	23 <sup>3</sup>
Олігіадіїе металічі веі de 5 % . . . . .	83 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Дніпредітълъ de 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % dela 1852 . . . . .	—
de 4% detto . . . . .	65 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Соргіле dela 1839 . . . . .	135 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Акціе банкілі . . . . .	1226
Дніпредітълъ din an. k. 1854 . . . . .	—

Аціо дніп Брашовъ 4. Ноембръ п.:

Ахрълъ (галвіні) 14 ф. 40 кр. вв. — Арціптълъ . . . . . 24<sup>3</sup>/<sub>4</sub> %